

Erscheint einmal wöchentlich mit Illustrierten Beiträgen „Heimat und Welt“ und der Kinderbeilage „Kleinkunst“, sowie den Zeitbeiträgen „St. Bernhard“ „Unterhaltung und Wissen“, „Die Welt des Hauses“, „Vergnüglicher Anteckner“, „Das gute Buch“, „Gummibären“. Monatliches Bezugspreis 3 M. einfach. Beistellungsfeld. Einzelnummer 10 M. Sonnabend u. Sonntagnummer 20 M.

Hauptredakteur: Dr. G. Deegel, Dresden.

# Sächsische Volkszeitung

Für christliche Politik und Kultur

Geschäftsstelle, Erfind. Verlag: Germania, H. & L.  
für Verlag und Zeitung, Dresden, Dresden-Alt.  
Wallstraße 12, Telefon 21012. Polizeikontrolle Dresden  
7003. Postkonto: Städteamt Dresden Nr. 81719

Redaktion der Sächsischen Volkszeitung  
Dresden-Altstadt 1. Telefon 10711  
und 70102.

## Der Abschluß der Aussprache

Der Reichstag soll über die Misstrauensanträge zur Tagesordnung übergehen

### Bor der Vertragung

Berlin, 18. Oktober.

Die große politische Aussprache über das Regierungsprogramm, die gestern mit den Reden der großen Fraktionen begonnen worden ist, wird heute zu Ende geführt werden. Der Reichstagsrat des Reichstages hat heute früh beschlossen, die Abstimmungen über die Misstrauensanträge noch in der heutigen Sitzung vornehmen zu lassen. Die Regierungsparteien werden einen Antrag einbringen, der fordert, daß das Haus über alle diese Anträge zur Tagesordnung übergeht. Es darf als sicher angenommen werden, daß dieser Antrag mit den Stimmen der Regierungsparteien und der Sozialdemokratie Annahme findet.

Weiter wird in der heutigen Sitzung die dritte Lesung des Schuldenentlastungsgesetzes vorgenommen. Es wird sehr interessant sein zu sehen, ob auch diese Vorlage die gleiche Mehrheit findet, die für die Ablehnung der Misstrauensanträge zur Verfügung stehen dürfte. — Schließlich steht noch die dritte Lesung des Zusatzabkommen zum deutsch-finländischen

Handelsvertrag auf der Tagesordnung der heutigen Sitzung.

Nach Erledigung dieser Abstimmung wird sich der Reichstag zunächst vertagen. Über die Länge der Pause, die dann eintreten soll, sind Beschlüsse noch nicht gefasst. Man nimmt vorläufig an, daß das Haus Anfang Dezember wieder zusammenentreten wird.

Der Reichstagsrat des Reichstages beschäftigte sich am Sonnabend früh weiter mit den Anträgen auf Beschaffung der Tagesordner für die Abgeordneten. Es wurde beschlossen, die Pläne um 20 Prozent und die bestehenden Entschädigungen für Ausschüttungen um 50 Prozent zu kürzen. Dem Plenum soll jedoch vorgetragen werden, diese Regelung nur provisorisch zu treffen, weil bei einer vollständigen Neuregelung der Pläne auch eine Anpassung an die Minister- und Beamtenbefordlung vorzunehmen sei. Die provisorische Regelung soll vom 1. November gelten. Mit der endgültigen Regelung soll sich der Reichstagsrat in der nächsten Woche noch einmal beschäftigen.

## Zentrum und Regierung

Die Rede des Abgeordneten Joos im Reichstag

### Vertrauen und Mitarbeit

Im Rahmen der großen politischen Aussprache über die Regierungserklärung machte im Namen der Zentrumsfaktion der Abgeordnete Joos am Freitag im Reichstag folgende Aussagen:

„Die Zentrumsfaktion billigt die Regierungsetzung in ihren Zielen und in den zu diesen Zielen gewiesenen Wegen. Die Zeiten sind so gerichtet, daß eine Aufhebung der Notverordnung nicht zu verantworten wäre. Gewisse Erfahrungen in den letzten Monaten legen es uns nahe, die soziale Auswirkung gewisser Bestimmungen der Notverordnung zu überprüfen und an ihrer Verbesserung zu arbeiten. Die Regierung hat eine große Arbeit zu bewältigen gehabt, und diese Arbeit ist durch die Agitation gewiß nicht erleichtert worden. Unter der gegenwärtigen Krise leiden alle Länder der Welt, auch das reiche Amerika. Daraus ergibt sich schon, wie lächerlich es ist, die deutsche Krise auf Fehler der Regierung oder auf die Reparationslast zurückzuführen. Die Westkrise kann nur durch ein Zusammenwirken der verschiedenen Länder behoben werden.“

Das Gedanke von sozialer Hoffnung ist lächerlich angehoben der Tatsache, daß bei Kartoffeln der Erzeugerpreis für den Zentner nur 60 Pf., der Metzgerpreis aber 2,50 bis 3 RM. beträgt. — Wir begrüßen es, daß die Regierung weiter bestrebt ist, daß sie gerade in der Wirtschaft energisch auf die Senkung der Preise hinzuwirkt. Dabei darf auch nicht zurückgeschaut werden vor Zwangsmaßnahmen, wenn sie notwendig werden sollten. Es muß gelingen, die Höhe des Reallohnes zu erhalten, wenn Regierung und Parlament mit diesem Ziele zusammenarbeiten. Das Volk wird eine solche Zusammenarbeit höher einschätzen als Agitationsanträge, die nicht ernst gemeint sind. — Der Metallarbeiterkampf ist ein Unglück und wir alle wünschen, daß er so schnell wie möglich beendet werden kann. Die Reichsregierung hat schon allein dadurch, daß sie im Amt blieb, das Vertrauen des Auslandes zu Deutschland gestärkt.“

Beim Gehaltsabbau der Beamten sollte eine Staffelung angewendet werden, die den Familienvstand berücksichtigt. In diesem Hause stehen 225 absolute Reinsager, die auch zum idealsten Programm nein sagten würden. Sie wollen kämpfen gegen den Marxismus und leisten doch Vorhub dem extremsten Marxismus. (Lebhafte Zustimmung in der Mitte.) Der deutschnationale Abgeordnete Dr. Quaas hat heute Ausschreibungen gemacht, die nur geeignet sind, das Vertrauen des Auslandes zu Deutschland zu zerstören.

Mit dem bloßen Schreien gegen den Versailler Vertrag ist nichts getan. Es kommt darauf an, ihn zu verändern. Die Politik beginnt da, wo Herr Straßer aushört. (Beifall in der Mitte, lärmt bei den Nazis.) Wenn vor zwölf Jahren nicht auch Marxisten in den Gräben gesprungen wären, dann würden Sie (zu den Nazis) heute solche Reden nicht führen können. Es ist natürlich leichter, heute von Opfern zu reden, als sie zwölf Jahre hindurch zum Wohl des Volkes zu bringen. Das deutsche Zentrum wird alles tun, um die Bemühungen zur Revision des Vertrages zu fördern. Der jetzige Reichskanzler hat zweifellos einen neuen Ton in die Außenpolitik gebracht. Mit einer Stroherede kann man mehr Vorzeichen zerschlagen, als 100 kluge Politiker wieder gut machen können.

Zu verwerfen ist jene Primitivität, die tatsächlich Vernichtung ist. Wenn auch die parlamentarische Lage schwer ist, so muß doch eine parlamentarische Lösung versucht werden. Eine solche Lösung ist möglich. Wir werden die Regierung unterstützen bei der Arbeit, Deutschland aus chaotischen Zuständen wieder zur Ordnung zu führen. (Lebhafter Beifall in der Mitte.)

### Der Umgang der Kapitalflucht

Berlin, 18. Oktober. Zu den Angaben über den Umgang der deutschen Kapitalflucht in die Schweiz während der letzten Wochen, der von schweizerischer Seite auf drei Milliarden Schweizer Franken beziffert wird, berichtet der Börsen-Courier, daß nach Schätzungen maßgeblicher deutscher Kreise nur etwa der zehnte Teil dieser Ziffer zutreffend sein dürfte, da die Reichsbank in den letzten vier Wochen rund eine Milliarde Mark eingebüßt hat und hiervon nur ein Teil auf die Kapitalflucht, ein anderer auf Geldkündigungen des Auslandes und auf Umwandlung ausländischer Reichsmarkguthaben in Deutschen zurückzuführen sei.

In dem Neuhauser Stadtteil Newark ist von der Polizei eine Geheimbrauerei entdeckt, in der große Herdovare im Werte von vier Millionen Mark beschlagnahmt wurden. Dabei stieß man auf eine unterirdische Schlauchleitung, die durch die hölzerne Abwasserleitungskomplexe zu einer anderen Brauerei in der Ortsteil Honlers führte, wo sich eine groß angelegte Versteckungsstelle befand.

Der durch seinen Flug um die Welt bekanntgewordene australische Flieger Kingsford Smith, der sich zur Zeit auf einem Flug nach Australien befindet, ist am ersten Tage nach seinem Aufstieg in England in Singapur eingetroffen und hat damit den bisherigen Rekord für die Strecke England-Singapur um fünf Tage unterboten.

Sonntag, den 19. Oktober 1930

Verlagsort: Dresden  
Anzeigenpreis: Die halbseitige Petzelle 20 M. Familien-  
anzeigen u. Zeitungseitige 20 M. Die seitliche Anzeige, 60 mm  
breit, 1 M. Für Anzeigen außerhalb des Bezeichnungsbereiches  
40 M. Die Seitenanzeige 1.30 M. Briefpreis 30 M. Im Falle  
höherer Betrag erübrigt jede Beplümung auf Lieferung sonst  
Gestaltung u. Anzeigen-Aufdrucken u. Leistung u. Schadensfall.  
Geplümter Zeit: Jean Paul, Dresden.

### Wandlungen

Der römische Dichter Publius Ovidius Naso hat einst in langwolligen Versen die Verwandlungen besungen, die nach griechischer Sage in grauer Vorzeit an Menschen und Tieren gefeiert sind. Wer einmal in einem Gymnasium die Bänke der Tertia gedrückt hat, erinnert sich der schwungvollen Sprache dieser „Metamorphosen“. Ihres Reichtums an Mannigfaltigkeit und Eleganz des Ausdrucks. Diese Sprache des alten Ovid möchte man sich wünschen, um in gebührender Weise die Wandlungen zu feiern, die sich nicht in grauer Vorzeit, sondern ganz in der Gegenwart in den deutschen Reichstag abspielen. „Metamorphosen“ modernster Art, aber nicht weniger wunderbar als jene alten, deren bizarre Gegenstände einst das Rom der Kaiserzeit angenehm unterhielten.

Ta ist Herr Hermann Müller, Vorsitzender der Sozialdemokratischen Partei, der alle die Wahlaufrufe dieser Partei mit unterzeichnet hat, in denen gegen die Notverordnung der Regierung Brüning zum Trotz gekämpft wurde. Nun tritt er als Redner im Reichstag auf. Selbstverständlich, so denkt der unvoreingenommenen Mitteleuropäer, wird er nun Opposition gegen die Notverordnung ankündigen. Weit gefehlt! So wie nach Ovids Bericht die von Apoll verfolgte Nymphe Lapitha sich in einen Vorbeerbisch verwandelte, so wirds aus der Not der Verlegenheit der Sozialdemokratie Lapitha für die Regierung Brüning in der Rede Hermann Müllers, der nun auf einmal diese Verordnungen als eine Grundlage erklärte, auf der man diskutieren könne. Hat jemals eine Partei ihre eigene Agitation schärfer als aufrichtig gebrandmarkt? Die Rede Hermann Müllers war eine glänzende Rechtfertigung für die Politik, die das Kabinett Brüning in den letzten Monaten geführt hat.

Aber die Sozialdemokratie war nicht die einzige, die in dieser Debatte Verwandlungskünste zeigte. Selbst die meisterhafte Sprache eines Ovid würde versagen angefeindet der Wandlungsfähigkeit, die die Deutsche Volkspartei wieder einmal an den Tag gelegt hat. Nach gut Mittwoch hat diese Partei versucht, Arm in Arm mit den Nationalsozialisten Herrn Scholz zum Reichstagspräsidenten zu machen und damit die Umbildung des Kabinetts Brüning zu einer Rechtsregierung zu erzwingen. Aber nachdem dieser Versuch gescheitert war, wurde Herr Scholz am Donnerstag krank und am Freitag erklärte Herr Dingeldey fröhlich für seine Aktion, sie habe selbstverständlich Vertrauen zu der Regierung Brüning und erwarte, daß sie „unbeirrt durch Aktionseinflüsse den Weg ruhiger Reformarbeit gehen werde“. Hat vielleicht der Antrag der Nationalsozialisten, die großen Vermögen zu beschlagnahmen und die Großbanken zu sozialisieren, so erfüllternd auf die Volkspartei gewirkt? Oder liegt es überhaupt im Charakter dieser Partei, daß sie jeden Tag ein anderes Gesicht zeigt? Man denke nur daran, daß die Volkspartei Herrn Dr. Curtius als Außenminister stellt, dessen allzu anscheinbare Art der Verhandlung mit auswärtigen Mächten auch in der Zentrumsprese oft genug bitter beklagt worden ist. Gegen Dr. Curtius richten sich auch mehrere der im Reichstag eingebrachten Misstrauensanträge. Die gleiche Deutsche Volkspartei aber bringt es fertig, im Sachsischen Landtag einen Antrag auf Revision des Haushaltungsplans einzubringen! — Wir wissen nicht, ob der alte Ovid ein politisches Bild gefunden hätte, das diese erstaunliche Wandlungsfähigkeit gebührend verdeutlicht. Höchstens das Bild des Proteus, der je nach seiner Umgebung eine andere Gestalt annehmen konnte....

Aber selbst so ein Kuriositätsproblem wie der Nationalsozialist Stöhr erlief im Reichstag den Gesetz der Verwendung. Einst stand er trocken auf der Rednertribüne und stieß einen Ordnungsruf des Präsidenten nach dem andern ein. Heute sieht er selbst auf dem Stuhl des Präsidenten und muß seine eigenen Parteifreunde zur Ordnung rufen. — Und was soll man zu Hungenberg sagen, der im Wahlkampf in Tausenden von Reden für die „große Rechte“ geschritten hat, und

### Heute:

Heimat und Welt (M. Wochenbeilage)  
Unterhaltung und Wissen  
Turnen, Sport und Spiel